

# VAGST – Ete finagalo e resitala?

O lenei fa'amaumauga e fesoasoani e filifili ai pe alagatatau ona e resitala ile VAGST. Afai ete filifili e resitala, e mafai ona fa'atumuina le pepa faatumu o le resitala mo le VAGST o loo maua ile tatou ofisa i Apia ma Salelologa, poo le upega tafālagi [www.revenue.gov.ws](http://www.revenue.gov.ws) poo le vili mai foi ile numera 20411 Apia, 51574 Savaii

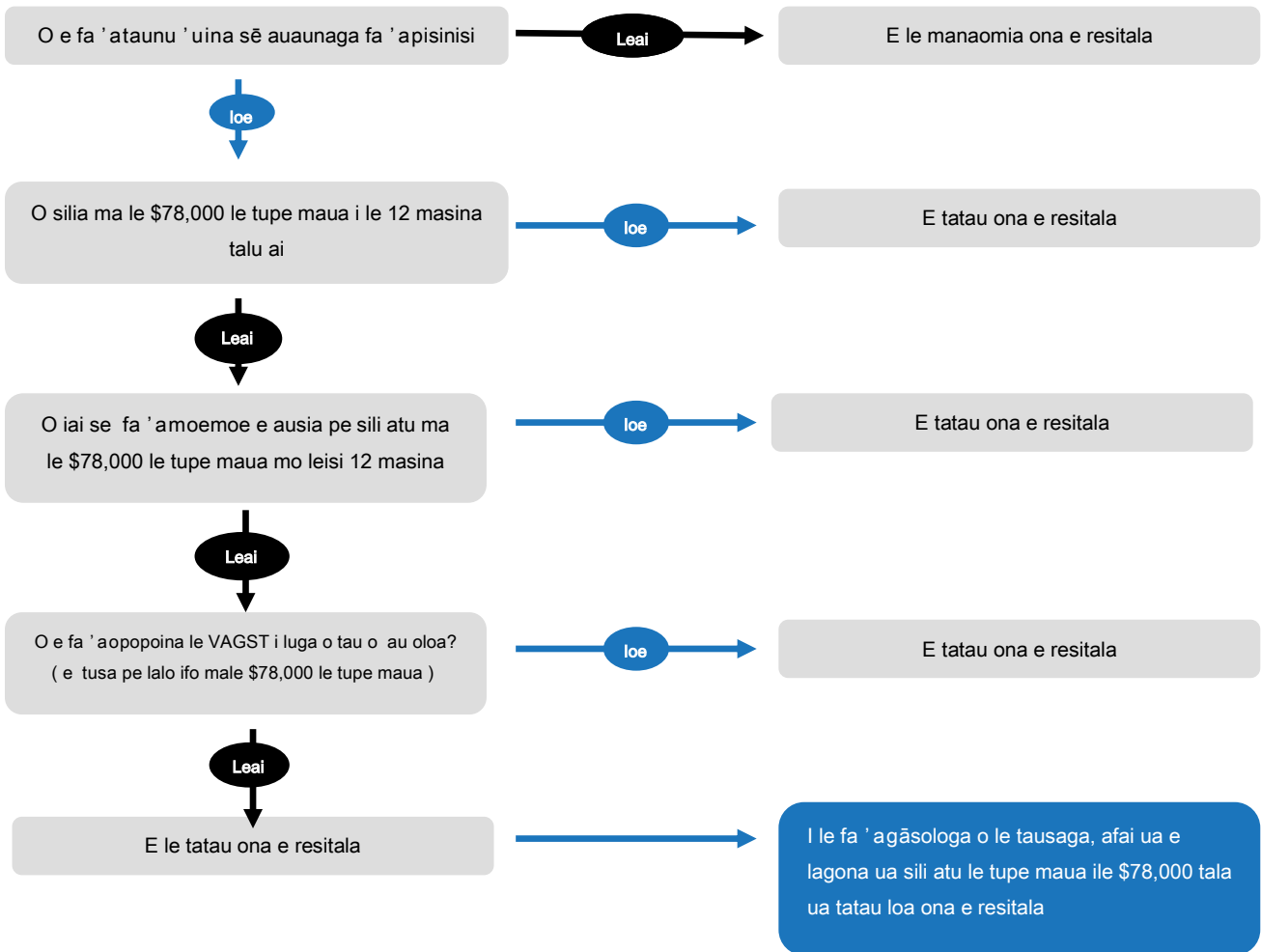
## O lea le lafoga VAGST?

VAGST o le lafoga faaopopo i luga o tau o oloa ma galuega fa'atino o loo fēfa'ataua'i i totonu o Samoa e pisinisi ua resitalaina. E aofia ai foi le tele o oloa fa'atau mai fafo ma nisi o galuega faatino mai fafo..E 15% le pasene fa'aōpopo ile tau o oloa ma galuega fa'atino e fa'alāfogaia.

Afai o oe ose Pisinisi Resitala ile VAGST, e totogi atu le VAGST i luga o au oloa fa'atau mai ae aoina mai le VAGST i au oloa fa'atau atu. O le eseese o nei gaoiga e lua o le vaega lea ete totogiina atu ile Matagaluega mo Tupe Maua.

**SITEPU 1**

## Filifili e Resitala



### O le ā le auauunaga fa'apisinisi e faalafogaia?

O auauunaga fa'atino e fa'a auau ma fai ma masani a se pisinisi fefa'atauāi'ga, gaosiaina, agavaa fa'apolōfesa, fa'alāpotopotoga po'o kalapu. E aofia ai auauunaga faatau atu poo le sini atu e faatau atu oloa ma auauunaga faatino i seisi mo se manaoga ( tupe, fa'amanuiaga poo se tau) ae le mo se polofiti. E le aofia ai: galuega mo se totogi, avefa ma faatonu o kamupani, fiafiaga poo nisi atināe'ga fa'alilolilo, fēfa'atauāi'ga fa'alilolilo e pei ole faatauina o meatotino mai i totonu lava o le atunuu, faia o fa'atau'āi'iga e aunoa ma se lafoga.

### E fa'apefea ona fuafuaina le aofai o le tupe maua?

O le aofai'ga atoa o oloa faatau atu fa'alāfoga i totonu o auauunaga fa'apisinisi, aofia ai Aseta ma fesoasoaniga tau tupe poo fēfa'atauāi'ga e aunoa ma se tupe, e le aofia ai le VAGST. E leo le polofiti lea, auā o lea e le'i toesea ai tupe fa'aalu peā fuafua lau tupe maua

## Faigafa 'avae Fa 'atausitusi mo le VAGST

O le faigafa 'avae fa 'atausitusi mo le tauaofa 'i o le VAGST e totogi muamua. Ae sei vagana ua tuuina mai se talosaga tusitusia mai se tagata resitala ona tuuina atu lea i le Komesina mo se fa 'atagana e fa 'aaoga ai le faigafa 'avae o le totogi mulimuli mai.

### Tupe Totogi Muamua

E mafai ona fa 'apea o le faigafa 'avae o tupe totogi muamua. O lona uiga, e aofia le lafoga (VAGST) i aofaiga o tupe totogi poo tupe maua i totonu o le piliota fa 'alafogaina.

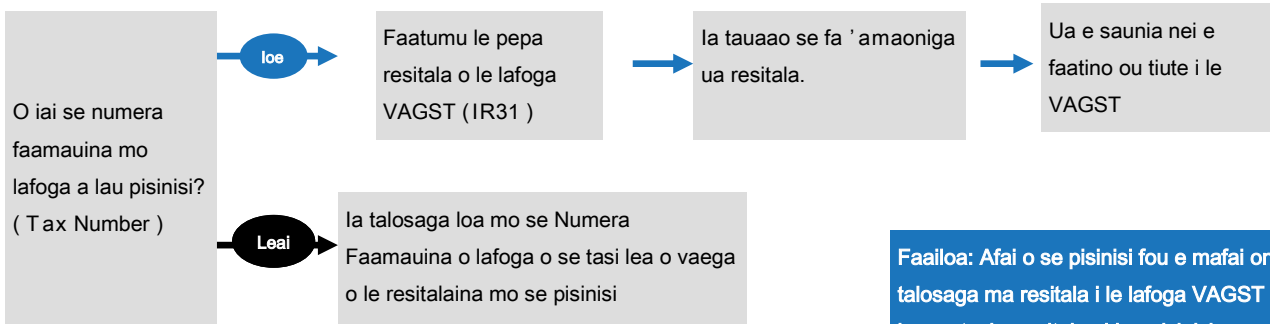
### Faigafaavae e totogi mulimuli

E mafai ona taua fa 'apea o faiga faavae o tupe e totogi mulimuli. E mafai ona e mauaina le lafoga VAGST pea e mauaina se fa 'amaoniga ose fa 'atauga e totogi mulimuli ma e mafai ona e tauaofa 'i le lafoga GST i le taimi e tuuina atu ai lea fa 'amaoniga pe taulimaina ai le tau aofai o lenei fa 'atauga.

## Piliota Fa 'alēlafoga ma le taimi e faila ai.

O le piliota fa 'alēlafoga e iloa ai pe fa 'afia ona e tuuina maia le pepa faatumu ole lafoga VAGST. E tai lua masina. E mafai ona tuuina mai i masina le sogia poo masina sogia. O le tuufaatasia o lau lafoga VAGST i le tai lua masina o lea faafaigofie ai ona taulima le lafoga VAGST ma ona tuutuuga.

## Resitala mo le VAGST



**Faailoa:** Afai o se pisinisi fou e mafai ona e talosaga ma resitala i le lafoga VAGST i le taimi lava e tasi e resitala ai lau pisinisi .

## O le ā leisi mea e sosoo ai?

A maea ona matou siakiina fa 'amaumauga uma o lau pepa resitala ona matou logoina lea o oe i lau:

- Numera Resitala tutusa lelei ma le Numera faamauina o lafoga i auaunaga fa 'apisinisi (TIN)
- Aso o le resitala
- Piliota Fa 'alēlafoga ma le aso e faagata ai le lafoga muamua.

Ua maea nei ona e resitala, e manaomia ona :

- Teuina Faamaumauga
- Tuuina atu faamaoniga o fa 'atauga ma isi
- Totogi ni lafoga VAGST e lei totogiina.

## Lotomalie e Resitala ai.

Afai e i lalo ifo ma le \$78,000 le tupe maua ma e le 'o faaopopoina le lafoga VAGST i luga o tau o oloa, e le tatau ona e resitala mo le lafoga VAGST. Ae peitai, e mafai ona e ofo lava e te resitala.

Vaega e tatau ona mata 'ituina:

- E mafai ona e toe mauaina le lafoga VAGST i luga o fa 'atauga, aofia ai fa 'atauina o aseta e amata ai le pisinisi.
- E mafai ona e toe mauaina le lafoga VAGST mai le tupe faaalu mo le amataina o se pisinisi
- O le tuuina mai o fa 'amaumauga mae 'aea o le lafoga VAGST o lea fesoasoani tele i le tuufaatasia o au faamaumauga i le sa 'o e tatau ai.
- E manaomia ona e aoina le lafoga VAGST i auaunaga fa 'alēlafoga faatau atu.

### Mo nisi fa 'amatalaga poo se fesoasoani?

Asiasi mai le tatou ofisa i Apia poo Salelologa, Savaii  
Telefoni: Apia: 20411, Savaii: 51574  
Upega Tafāilagi: [www.revenue.gov.ws](http://www.revenue.gov.ws)